



MODELL 19A441CW



## **Verehrte Kundin, verehrter Kunde,**

wir freuen uns, dass Sie sich mit dem Kauf dieser Uhr für ein Produkt von Constantin Weisz entschieden haben. Constantin Weisz steht für bewährte Uhrmacherkunst in bester handwerklicher Tradition.

Die Rückbesinnung auf überlieferte Traditionen und seit Jahrhunderten bewährte Technik, verbunden mit zeitlosem Design und Materialien höchster Qualität charakterisiert unsere Uhren.

Das Echtheits-Zertifikat gibt Ihnen Auskunft über die Editions- und die Seriennummer. Zugleich belegt es die Einmaligkeit Ihrer wertvollen Uhr.

Damit Sie lange Freude an Ihrer Uhr haben, lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf.

Wenn Sie Fragen oder Anregungen zu Ihrer Uhr haben, zögern Sie bitte nicht, Kontakt mit uns aufzunehmen. Sie erreichen uns per Telefon oder E-Mail:

### **Cheyron GmbH**

Tel: +49 (0) 221 3989540

[www.constantinweisz.de](http://www.constantinweisz.de)

[info@cheyron.de](mailto:info@cheyron.de)

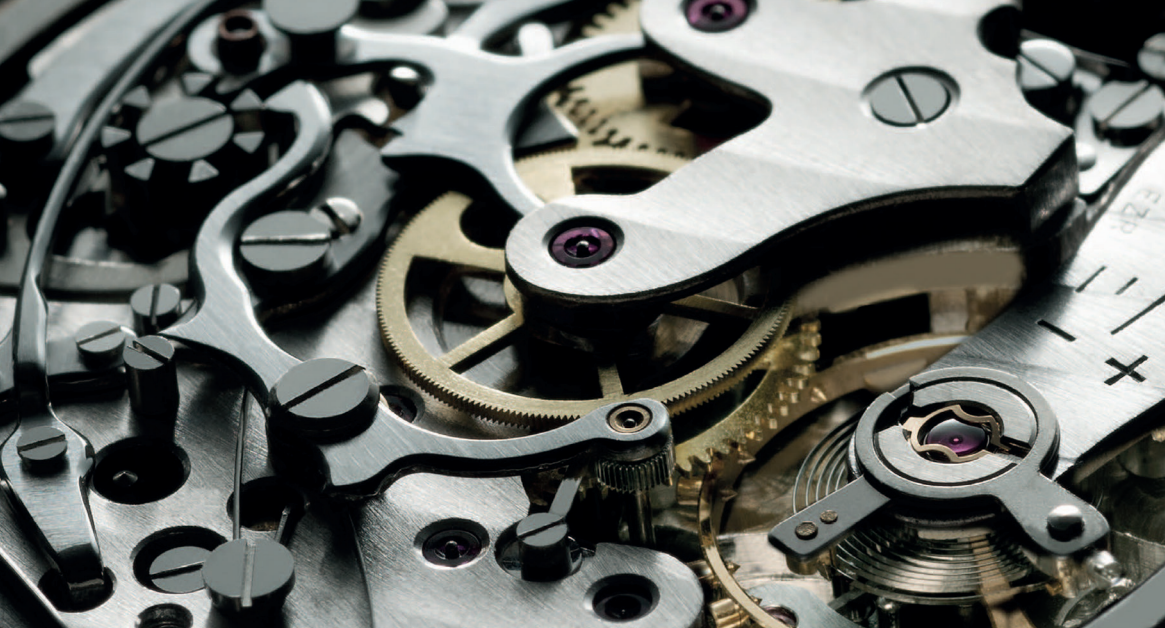
## **Die Manufaktur: Constantin Weisz – handgefertigte Uhren aus Deutschland**

Der überwältigende Erfolg der etablierten Marke Constantin Weisz verpflichtet uns, die hohen Design- und Qualitätsansprüche fortzuschreiben. Ein Ergebnis dieses Anspruchs sind unsere besonderen Uhrenlinien mit ausgewählten Modellen in streng limitierter Auflage.

Das, was die Constantin-Weisz-Uhren so einzigartig macht, ist ihre hohe Qualität bis ins kleinste Detail. Jede Uhr wird von einem ausgebildeten Uhrmacher von Hand gefertigt. Dabei wird das komplexe, aus weit mehr als 100 Teilen bestehende, Uhrwerk nach einem

genau festgelegten Plan getestet und justiert. Von Hand werden die filigranen Antriebe der Komplikationen montiert und angepasst. Bevor das Werk in das Uhrengehäuse eingesetzt wird, wird es in verschiedenen Lagen kontrolliert, um kleinste Abweichungen in der Genauigkeit festzustellen und schließlich feinzuregulieren. Bei Constantin Weisz wird jede Uhr vom Beginn bis zum Schluss von immer nur einem Uhrmacher gefertigt. Nach letzten Kontrollen der Ganggenauigkeit, Gangreserve und Funktion wird jede einzelne Uhr zertifiziert und ihr einwandfreier Lauf bestätigt.





### **Ein mechanisches Präzisionswerk**

Ihre Constantin Weisz hat ein mechanisches Präzisionswerk. Bitte beachten Sie die Hinweise zum Aufziehen der Uhr. Das Werk hat eine bestimmte Gangreserve. Wird die Uhr danach nicht aufgezogen, bleibt sie stehen. Um sie wieder in Betrieb zu nehmen, ziehen Sie das Werk auf. Naturgemäß ist die Ganggenauigkeit einer mechanischen Uhr nicht mit der einer Quarzuhr vergleichbar. Je nach Umgebungsbedingungen kann die Genauigkeit bis zu 30 Sekunden pro Tag abweichen. Die Uhr sollte nicht über längere Zeit stehen, sondern auch wenn Sie sie nicht tragen im-

mer wieder aufgezogen werden. So erhalten Sie die genauen Laufeigenschaften des Werks.

### **Aufziehen des Uhrwerks**

Ihre Uhr verfügt über ein mechanisches Uhrwerk. Vor dem ersten Tragen und dem Einstellen der Uhr muss das Werk manuell aufgezogen werden. Einige Umdrehungen reichen aus, um das Werk zum Laufen zu bringen. Beachten Sie, dass manche Uhrwerke mit einer mechanischen Sperre ausgerüstet sind. Ziehen Sie das Werk nur bis zu dieser fühlbaren Sperre auf.



### **Anzeige**

- ① Stunde
- ② Minute
- ③ Sekunde
- ④ 24-Stunden-Anzeige
- ⑤ Gangreserve
- ⑥ offene Unruh der Doppelhemmung

### **Bedienung**

- ⑦ Krone mit zwei Positionen zum Einstellen und Aufziehen des Uhrwerks



## **Die Krone zum Einstellen und Aufziehen des Uhrwerks hat drei Positionen**

Position 1: Grundposition (eingedrückt)

Position 2: Einstellung der Uhrzeit und der 24-Stunden-Anzeige

## **Die Doppelhemmung**

Die Doppelhemmung bewirkt einen wesentlich weicheren Lauf des gesamten Uhrwerks, da der Kraftfluss des Federhauses unabhängig voneinander über zwei Hemmungsgruppen verteilt abgenommen wird. Ein Zeichen hierfür ist der extrem ruhige Lauf des Uhrwerks, bei dem das Ticken kaum noch wahrnehmbar ist.

## **Einstellung der Uhrzeit – Krone in Position 2**

- Vor Einstellen der Uhr muss das Werk etwas aufgezogen werden.
- Krone vorsichtig auf Position 3 herausziehen. Durch Drehen der Krone stellen Sie die gewünschte Angabe ein.
- Beachten Sie bei der Einstellung die Tageszeit und die 24-Stunden-Anzeige.
- Nach Einstellen der Uhr drücken Sie die Krone wieder in Position 1 zurück.

### **Sorgsame Verarbeitung – perfekte Pflege**

Ihre Constantin Weisz ist das Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung und bester Handwerkskunst. Ihre Constantin Weisz ist von uns nach strengen Vorgaben genau getestet worden. Unter anderem werden die Wasserdichtigkeit und die Ganggenauigkeit überprüft. Keine Uhr verlässt unser Haus ohne eine akribische Prüfung. Wenn Sie die nachfolgenden Ratschläge unserer erfahrenen Uhrmacher befolgen, werden Sie lange Freude an Ihrer Uhr haben.

### **Stoßfestigkeit**

Ihre Uhr besteht aus hochwertigen Materialien und garantiert unter extremsten Einsatzbedingungen eine hohe Zuverlässigkeit. Trotzdem sollten Sie harte Stöße (z. B. beim Tennisspiel) vermeiden und die Uhr nicht fallen lassen.

### **Magnetfelder**

Achten Sie darauf, die Uhr keinen starken Magnetfeldern auszusetzen, weil der genaue Gang dadurch stark beeinflusst werden kann. Unter normalen Umständen wird aber die Funktion Ihrer Uhr nicht durch die Magnetfelder von Haushaltsgeräten, Fernsehern oder Stereogeräten beeinflusst.

## **Starke Chemikalien, Lösungsmittel und Gase**

Tragen Sie Ihre Uhr nicht in der Nähe starker Chemikalien, Lösungsmittel oder schädlicher Gase. Kontakt der Uhr mit Benzinstoffen, mit Farbverdünnern, Alkoholen, Kosmetiksprays, Nagellack, Nagellackentfernern, Klebstoffen oder Farben und Entfärbungsmitteln, könnte zur Qualitätsverschlechterung oder Beschädigung des Gehäuses, dessen Dichtungen, des Armbandes oder anderer Komponenten der Uhr führen.

## **Reinigung**

Reinigen Sie Ihre Uhr regelmäßig. Gegen Fingerabdrücke auf dem Glas und dem polierten Metall hilft ein weiches, sauberes Tuch.

**Achtung:** Entfernen Sie zuerst Sand oder groben Schmutz, damit das Glas nicht zerkratzt.

Besonders wenn Ihre Uhr mit Sand oder Salzwasser in Berührung gekommen ist, sollten Sie das Gehäuse mit einer weichen Bürste reinigen. Unsere Lederarmbänder sind aus erstklassigem Material gefertigt und sind auf natürliche Art widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit. Trotzdem sollten Sie darauf achten, dass das Lederarmband nicht zu häufig nass wird.

## Temperaturschwankungen

Bei Temperaturschwankungen kann sich an der Innenseite des Glases Kondenswasser bilden, das die Funktion der Uhr aber nicht beeinträchtigt und mit der Zeit wieder verschwindet. Sollte sich das Wasser dauerhaft halten, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

## Wasserdichtigkeit

Die zertifizierte Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr ist auf dem Gehäuseboden eingraviert. Wasserdichtigkeit von Uhren ist keine dauerhafte Eigenschaft. Die Uhr verfügt über Dichtungen, die Alterungsprozessen unterliegen. Um Schäden durch Wasser vorzubeugen, achten Sie

vor Kontakt der Uhr mit Wasser darauf, dass die Krone richtig eingedrückt ist (Position 1). Bei feuchtem Uhrenzustand die Krone nicht betätigen. Nach Kontakt mit Meerwasser ist vorsichtige Reinigung ratsam (siehe Kapitel Reinigung).

<b>Kennzeichnung</b>	<b>5 ATM</b>
Waschen, Regen, Spritzer	<b>ja</b>
Duschen	<b>nein</b>
Baden	<b>nein</b>
Schwimmen	<b>nein</b>
Tauchen ohne Ausrüstung	<b>nein</b>

## **Unsere Gewährleistung: 5 Jahre Garantie**

Constantin Weisz garantiert, dass dieses Produkt von Hand aus qualitativ hochwertigen Materialien gefertigt wurde. Aufwendige Qualitätskontrollen garantieren, dass die Uhr vor Verlassen des Werks geprüft und justiert wurde. Trotzdem können wir Materialfehler leider nicht ausschließen.

Sollte Ihre neue Uhr nicht fehlerfrei sein, wenden Sie sich bitte innerhalb der Frist von fünf Jahren ab Kaufdatum an unseren Kundendienst. Sie finden die Adresse unter **[www.constantinweisz.de](http://www.constantinweisz.de)** oder Sie senden uns auch eine E-Mail an **[info@cheyron.de](mailto:info@cheyron.de)**.

Von der Gewährleistung sind ausgenommen:

- Schäden durch äußere Gewalteinwirkung
  - Eingriffe durch nicht von uns ermächtigte Personen
  - unsachgemäße Handhabung der Uhr
  - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Ebenso ausgeschlossen von der Garantie sind Lederarmbänder, Verschleißteile und Dichtungen. Eine Haftung für Neben- und Folgeschäden ist ausgeschlossen.





Cheyron GmbH  
© 2019

[www.constantinweisz.de](http://www.constantinweisz.de)  
2HR58-1 19A441CW